

تاریخ دباچ: 11 جولای 2025 م / 15 محرم 1447ھ



ISLAMIC - SAVIOUR - OBEDIENCE

خطبة جمعة

تاجوق:

"علماء قواريث نبی:

جامینن کبیرن اسلام"

تربیتن :

اونیت خطبة، بہاگین قوروسن مسجد

جابتن اگام اسلام سلاغور

" علماء قواريث نبى :

جامينن كبنرن اسلام "

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ : وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنْفِرُوا كَافَّةً فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ
فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ
لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ .¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَآيَايَ بِتَقْوَى
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ
إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.²

¹ At-Taubah: 122.

² Ali-'Imran: 102.

مسلمين يڄ درحمتي الله سبحانه وتعالى سكالين،

ساي مپرو اڱر كيت برساما-سام منيڱتكن كتقواءن
كيت كڦد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سڱالا
ڦرينته دان منيڱكلكن سڱالا ڦرڪارا يڄ دلارغن. سموڱ كيت
سموا دبيريكن ڪهاڱياڻن دان ڪجاياڻن ددنيا دان داخيرة.

ڦد هاري يڄ موليا اين منبر اڪن ممبيچاراڪن خطبة
برتاجوق: "علماء ڦواريت نبي: جامينن ڪبزن اسلام".

حاضيرين جمعة يڄ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

اڱرن اسلام يڄ دباوا اوليه نبي محمد ﷺ سڱق لبيه 14
قرون، سنتياس برديري داتس داسر علمو، دان دغن سبب
ايت اي دواريتي اوليه ڦارا علماء باڱي ممستيڪن اڱرن وحي يڄ
دترما اوليه بڱيندا ﷺ تروس دڦلهاڙا. سڱارا تيدق لغسوغ،
واريتن علمو سلاما لبيه 1400 تاهون اين مڱمبرڪن كڦد
كيت ڪسوڱڱوهن ڦارا علماء دالم مملهاڙا اڱرن اڪام اسلام
دان مڱمبڱڪن ڪفاهمنڱ دري سڪنڦ سڱي، باءيق القرءان،

حديث، تفسير، فقه، توحيد، دان تصوف. قرانن علماء دالم
مشاركت دان كسوڠكوهن مريك جلس سكالى داقت دفهى
درقد ايات يڠ دباچاكن سبنتر تادي دالم سورة التوبة ايات
122 يڠ برمقصود:

"دان تيدق سقاتوتش باكي اورڠ يڠ برايمان كلوار سمواش
(كميدن فرڠ). اوليه ايت، هندقله سبهاكين سهاج درقد مريك
كلوار (برفرڠ) سوفايا مريك (يڠ تيغكل) ايت ممفردالم علمو
ڤغتهاوان تنتغ اكام دان سوفايا مريك داقت مهاجر قومش
(يڠ كلوار برجواڠ) اقابيل مريك ايت قولغ. موده-مودهن،
مريك ايت داقت منجاك ديري مريك (درقد ملاكوكن فركارا ۲
يڠ دلارڠ الله)."

ڤارا علماء اداله ڤواريتش نبى قد اسڤيك كعلموان سڤرتي
يڠ دتكسكن دالم سبواه حديث يڠ دروايتكن درقد ابو
الدرداء رضي الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

وَإِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ، وَإِنَّ الْأَنْبِيَاءَ لَمْ يُورَثُوا دِينَارًا وَلَا
دِرْهَمًا وَرَثُوا الْعِلْمَ، فَمَنْ أَخَذَهُ أَخَذَ بِحَظِّ وَافِرٍ.

"سسوڭكوهن قارا علماء اداله قواريث قارا نبي. تيدقله قارا نبي ايت مواريثكن واغ دينر ماهوقون درهم، تتاقي مريك مواريثكن علمو. اوليه ايت، جك سسياقا يغ منريما واريشن علمو ترسبوت، مك دي منريماش سباكاي سواتو لاب يغ بسر."

(روايت أبو داود).

حاضيرين جمعة يغ دكاسيري الله سبحانه وتعالى،

تراديسي دان ديسيقلين علمو اسلام مروفاكن وسيلة اكوغ يغ مستي تروس دقليهارا اكر اجرن اسلام داقت دلپت، دفهمي دان دعملكن سباكايما يغ دباوا دان دتونجوقكن اوليه بكيندا ﷺ. الحمد لله، دغن كسوڭكوهن قارا علماء ترهادف قيببارن علمو، شريعة اسلام يغ سبئر تروس داقت دواريثي سهيغك ككنراسي كيني. اوليه ايت، منجادي تغكوڭجواب اومت اسلام هاري اين اونتوق مغمبيل منفعت

درقد فارا علماء معتبر يڠ داعتراف، اكر علمو ٢ ترسبوت
داقت دفهبي دان دعملكن تنقا سغسي دان راكو ٢.

سسوڠكوهش كعلموان دان امانه دالم مپمقاين علمو
يڠ دوايثنكن اوليه رسول الله ﷺ منونتوت كحاضيرن ساورڠ
كورو اتاو علماء يڠ جوجور دان برتڠكوڠجواب. سساورڠ يڠ
مپمقاين اكام تنقا امانه دان راس تڠكوڠجواب ترهادف
علمو، تيدق اكن ممفو موايثنكن اف يڠ سبنرن داجرکن
اوليه نبي محمد ﷺ. سقرتيمان دسبوت اوليه فوجڠك عرب:
فَاقِدُ الشَّيْءِ لَا يُعْطِيهِ.

"سسيافا يڠ تيدق مميليقي سسواتو تيدق موڠكين دي
ممفو ممبريكنش (كڠد اورڠ لاءين)."

اوليه ايت، دمي ممستيكن اسلام تروس دحرمتي دان
دعملكن. فارا علماء اتاو ڠندعوه واجب مپمقاين علمو
إسلام يڠ تولين برسومبرکن نص يڠ صحيح تنقا دتوكوق تمبه
دغن انداين قريبادي اتاو هوراين يڠ برصيفت سڠكائن
بوروق. دغن ايت، فارا ڠنونتوت علمو اكن داقث ممهبي

إسلام سچارا عاديل دان منيلاي قندغن تنقا برسيفكف برت
سبله ترهادف مان ۲ قيهق.

حاضيرين جمعة يغ دمولياكن،

ساتو فركارا يغ واجر كيت حياتي اياه اجرن اسلام تله
دقليهارا سقنچع زمان. انتاراش مالوئي اوسها قارا علماء يغ
برقرانن ممستيكن كفهن اكام تروس ككل دغن كأصليين
سقرتيمان اي دسمقاين. دالم ماس يغ سام، اوسها فربحثن
دان قغمبغن علمو اوليه قارا علماء تروس دكياتكن مالوئي
قلباڭاي قندكتن دان قاعده، باكي ممبريكن قندوان يغ جلس
دالم مغمادفي دان مپلساين فرمسئلهن اومت.

دمي ملقساناكن امانه بسر اين، قارا علماء تله مپباركن
تفسيرن دان هورايين مريك مالوئي قنوليسن سهيغك
ترحصيلش كاريان ۲ بسر دالم قلباڭاي بهاس دان بيدغ كعلموان.
اوسها قنچاتتن دان قغومقولن علمو اين سبئرث براكر درقد
كبيجقسانان قارا صحابت، تراوتامش سيدنا عمر الخطاب

رضي الله عنه يغ تله مغوصولكن اكر لمبرن ٢ القرءان
دكومقولكن سلقس راماي قارا حُفاظ كوكور شهيد.

حال اين ستروش مندوروغ كقد اوسها فغومقولن
حديث نبي ﷺ يغ قد مولان دلاكوكن دغن جزوء اتاو رساله
كچيل، سهيغكله منجادي كاريا بسر يغ ترسوسون مغيكوت
تيما ترنتو سقرتي حديث ٢ يغ دروايتكن اوليه قارا صحابت
ترنتو، حديث صحيح، دان حديث بركاءيتن حكوم-حكاه،
سباكايما يغ داوسهاكن اوليه امام احمد، امام البخاري،
امام أبو داود دان راماي لائي.

رينتيتن درقد اوسها فغومقولن القرءان دان حديث، قارا
علماء كمودينش تمثيل مغمبغكن بيدغ علمو يغ منجادي
اساس كقد كفهمن كدوا-دوا سومبر اوتام اسلام ترسبوت.
انتاراش اياه امام الشافعي (وفاة قد تاهون 204 هجرة) يغ تله
مغارغ كتاب الرسالة، سبواه كاريا تراول دالم بيدغ اصول
الفقه. كتاب اين مفرينچيكن قاعده دان قرينسيغ اونتوق
ممهي سرتا مغاستنباط حكوم درقد القرءان دان حديث

رسول الله ﷺ. سہیغک ہاری این، الرسالة تروس منجادی
روجوعن قنتیغ دان منجادی اساس کقد فرکمبغن قنولیسن
دالم علمو اصول الفقه دسلوروه دنیا اسلام.

سیدغ مسلمین یغ برہاکیا،

ممندغکن بیدغ کعلموان اسلام ساغت لواس دان مندالم،
مک ترداقت سہاکین علماء یغ مغواساء ی همقیر سموا چابغ
علمو، ماناکالا سہاکین لاءین قولاً مندالمی ساتو اتاو دوا
بیدغ دغن کفہمن یغ مندالم. اف جوا بنتوق قغواساءن
مریک، قارا علماء تتف داغکف سباکای قنونتوت دان قپیبار
علمو یغ برمنفعت کران ایتولہ صیفت یغ منجادی رسم
مریک سفنجغ زمان. جوسترو ایت، کیت دکالکن اونتوق
منلادنی کعلموان قارا علماء دالم مپمقایکن علمو سباکای
قواریت نبی.

سباکای چونتوہ، حجة الإسلام امام أبو حامد الغزالی
(وفاة قد تاهون 505 هجرة) تله مٹحاصیلکن لیبہ درقد 70
بواہ کاریا یغ مرغکومی همقیر سلوروه چابغ علمو اسلام

ترماسوق توحيد، فقه، تصوف، منطق، علمو كلام دان
اصول الفقه مسكيتون بلياو هان هيدوف سلاما 55 تاهون.
سبهاكين علماء سلقسث ممبوات قربنديغن انتارا جومله
هلامن كاريا بلياو دغن تيمقوه اوسياش، دان مريك منداقتي
بهاوا سچارا قورات، امام الغزالي مٹحاصيلكن كيرا ۲ ساتو
كورس (انم هلامن) ستياف هاري سفنجغ حياتن.

چونتوه لاءين قولاياله امام النّووي (وفاة تاهون 676
هجرة)، فغارغ حديث 40، رِيَاضُ الصَّالِحِينَ، الأذْكَار، مِنْهَاجُ
الطَّالِبِينَ، دان المَجْمُوع. امام النووي سريغ دجاديكن چونتوه
دالم كسوغكوهن منونتوت علمو تتكالا دحكايتهن بهاوا بلياو
ممقلاجري سبايق 12 فغاجين سهاري سفنجغ سياغ دان
مالم. بلياو هان تيدور اقابيلاماتن تيدق لاني ممقو منغكوغ
راس مڠنتوق يغ قوات.

چونتوه ۲ اين منونجوقكن فنتيغن فغواساءن علمو اكام
دغن منهج يغ جلس دان ترسوسون. هان دغن علمو يغ
صحيح دان فندوان يغ تفت، تراديسي كعلموان اسلام داقت

دتروسكن دان دجاډيكن قدومن اوتام دالم مندقني تيوري
قميكيڤن زمان كيني يغ مغليروكن.

حديث يغ دروايتكن درقد سيدنا معاوية بن سفيان رضي
الله عنه بهاوا بلياو قرنه مندغر رسول الله ﷺ برسبدا:
مَنْ يُرِدِ اللهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ.

"سسياڤا يغ الله كهندي كبايقن قاداڤ، نسچاي الله
اكن ممبريكنش كهمن دالم اوروسن اكام."

(روايت البخاري).

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

مغاخيري خطبة قد هاري اين، ماريله كيت مغمبيل
ببراق قعاچرن درقد خطبة اين اونتوق دجاډيكن قندوان
دالم هيدوق كيت ياءيت:

1. اومت اسلام هندقله ملتقن علمو سباڤاي داسر

اوتام دالم ممبينا كهيدوقن يغ سايمبغ دان درضائي الله

سبحانه وتعالى دغن منكوني علمو اكام مڱيكوت منهج يڱ
صحيح.

2. اومت اسلام هندقله مڱحرماتي قارا علماء يڱ برقرانن
سباڱاي قواريث اجرن رسول الله ﷺ.

3. اومت اسلام هندقله مڱحياتي قڱوربانن قارا علماء،
خصوصن كسوڱكوهن مريك برجهاد منكوني اكام دغن
مڱحاضيري كلس ۲ قڱاجين تلقي دان مڱنتوني قارا علماء.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَأَفْسَحُوا
يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ أَنْشُرُوا فَأَنْشُرُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا
مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ.

"واهاي اورڱ ۲ يڱ برايمان، اڱابيلا دكاتاكن كڱدمو، "بريله
رواڱ دمجلس (تمفت دودوق كامو اونتوق اورڱ لاءين)" مك
بريكنله رواڱ! نسچاي الله اكن ممبري كلاڱن (سربا-سربيش)
اونتوقمو. دان اڱابيلا دكاتاكن. "برديريله كامو"، مك برديريله
نسچاي الله اكن مڱعكت (درجت) اورڱ يڱ برايمان انتارا كامو

دان اورغ يغ دبري علمو (دالم كالغن كامو) ببراڤ درجت. دان
(ايغتله) الله مها مندالم فغتهاهونش تنتغ اف ٢ يغ كامو
لاكوكن".

(سورة المجادلة: 11).

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ
الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى
آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا
عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ
الْمُتَّقُونَ.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.³

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ
الْحَاجَاتِ.

اللَّهُمَّ أَصْلِحْ أَيْمَةَ الْمُسْلِمِينَ وَوُلَاةَ أُمُورِهِمْ وَجَمِيعَ الْمُسْلِمِينَ.

³ Al-Ahzab: 56.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرَفُ الدِّينِ ادریس شاه الحاج ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحُ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعَوْنَ وَالْهَدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سَلَغُورِ، تَعَكُّو أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفُ الدِّينِ ادریس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرِّشَادِ.

يا الله! جاديكنله کامي انتارا همبامو يغ منجاك امانه.
قليهاراله نكري دان نكارا کامي درقد كهنچورن دسببکن
قربواتن معصية، رسواه، قپليويغن دان ساله گونا کواس.
کورنياکنله کقد کامي قميمقين يغ امانه، جوجور دان تکس
دالم منکقکن کبنرن دان ملقساناکن کعاديلن برلندسکن
شريعة. جاديکنله يا الله مسجد دان سوراو دنکري سلاغور

رومه-رومهمو یغ امان، مفرساتوکن دان منجادی نادی
کقواتن اومت.

یا الله! لیندوخیله اومت اسلام دان مسجد الأقصى
دفلستین. قلیهاراله مریک درقد کظالیمن دان کجاهتن، سرتا
کورنیاکنله مریک کتابهن، کقواتن، دان کمنغن.

یا الله کوکوهمکنله عقیده اومت اسلام دنکری این،
برترسکن اجارن اهل سنة والجماعه یغ براد داتس جالن نبی
محمد ﷺ دان قارا صحابت رضي الله عنهم سرتا جاءوهکنله
کامی درقد سکالا فتنه یغ بولیه مگکوکت کساتوان دان
قرقادوان اومت اسلام.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.⁴

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.⁵

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ.⁶

⁴ Al-Furqan: 74.

⁵ Al-Baqarah: 201.

⁶ Al-Nahl: 90.

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.